



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 922 178 097
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: OMILIA TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Bygdeveien 35
9475 BORKENES

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cathrine Pedersen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.02.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 269 120	998 274
Annen driftsinntekt		4 215	3 893
Sum inntekter		1 273 335	1 002 167
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 264 956	948 260
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	446	6 870
Annen driftskostnad		81 351	85 489
Sum kostnader		1 346 754	1 040 620
Driftsresultat		-73 418	-38 453
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		10 045	13 843
Sum finansinntekter		10 045	13 843
Annen finanskostnad		34 493	10 895
Sum finanskostnader		-34 493	-10 895
Netto finans		-24 449	2 949
Resultat før skattekostnad		-97 867	-35 504
Skattekostnad	3, 4	0	0
Årsresultat		-97 867	-35 504
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-97 867	-18 895
Annen egenkapital		0	-16 610
Sum overføringer og disponeringer		-97 867	-35 505



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	446
Sum varige driftsmidler		0	446
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	446
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Kundefordringer		60 853	3 025
Andre kortsiktige fordringer		2 455	5 637
Sum fordringer		63 308	8 662
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum omløpsmidler		123 341	184 313
SUM EIENDELER		123 341	184 759

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	5	116 762	18 895
Sum opptjent egenkapital		-116 762	-18 895
Sum egenkapital		-92 332	5 535
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 733	1 934
Skyldige offentlige avgifter		88 402	66 352
Annen kortsiktig gjeld		123 537	110 938
Sum kortsiktig gjeld		215 672	179 224
Sum gjeld		215 672	179 224
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		123 341	184 759



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 407037

Enheten

Organisasjonsnummer: 922 178 097
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: OMILIA TRANSLATIONS AS
Forretningsadresse: Bygdeveien 35
9475 BORKENES

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cathrine Pedersen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.04.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.05.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 922 178 097
OMILIA TRANSLATIONS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		1 269 120	998 274
Annen driftsinntekt		4 215	3 893
Sum inntekter		1 273 335	1 002 167
Kostnader			
Lønnskostnad	1	1 264 956	948 260
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	446	6 870
Annen driftskostnad		81 351	85 489
Sum kostnader		1 346 754	1 040 620
Driftsresultat		-73 418	-38 453
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		10 045	13 843
Sum finansinntekter		10 045	13 843
Annen finanskostnad		34 493	10 895
Sum finanskostnader		-34 493	-10 895
Netto finans		-24 449	2 949
Resultat før skattekostnad		-97 867	-35 504
Skattekostnad	3, 4	0	0
Årsresultat		-97 867	-35 504
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-97 867	-18 895
Annen egenkapital		0	-16 610
Sum overføringer og disponeringer		-97 867	-35 505



Organisasjonsnr: 922 178 097
OMILIA TRANSLATIONS AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	446
Sum varige driftsmidler		0	446
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	446
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Kundefordringer		60 853	3 025
Andre kortsiktige fordringer		2 455	5 637
Sum fordringer		63 308	8 662
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum omløpsmidler		123 341	184 313
SUM EIENDELER		123 341	184 759

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570



Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	5	116 762	18 895
Sum opptjent egenkapital		-116 762	-18 895
Sum egenkapital		-92 332	5 535
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelse		0	0
Annen langsiktig gjeld		0	0
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 733	1 934
Skyldige offentlige avgifter		88 402	66 352
Annen kortsiktig gjeld		123 537	110 938
Sum kortsiktig gjeld		215 672	179 224
Sum gjeld		215 672	179 224
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		123 341	184 759



Organisasjonsnr: 922 178 097
OMILIA TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskosntad. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
1.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1132991.00	874085.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



	78590.00	46228.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	45085.00	27948.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	8290.00	0.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1264956.00	948260.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

2

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	25170.00	0.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	25170.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	25170.00	0.00
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	446.00	0.00

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet



Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		1 269 120	998 274
Annen driftsinntekt		4 215	3 893
Sum driftsinntekter		1 273 335	1 002 167
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1	-1 264 956	-948 260
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	-446	-6 870
Annen driftskostnad		-81 351	-85 489
Sum driftskostnader		-1 346 754	-1 040 620
Driftsresultat		-73 418	-38 453
Finansinntekter			
Annen finansinntekt		10 045	13 843
Sum finansinntekter		10 045	13 843
Finanskostnader			
Annen finanskostnad		-34 493	-10 895
Sum finanskostnader		-34 493	-10 895
Netto finans		-24 449	2 949
Resultat før skattekostnad		-97 867	-35 504
Skattekostnad	3, 4	0	0
Årsresultat		-97 867	-35 504
Overføringer			
Annen egenkapital		0	-16 610
Udekket tap		-97 867	-18 895
Sum overføringer		-97 867	-35 504



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	446
Sum varige driftsmidler		0	446
Sum anleggsmidler		0	446
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		60 853	3 025
Andre kortsiktige fordringer		2 455	5 637
Sum fordringer		63 308	8 662
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum omløpsmidler		123 341	184 313
SUM EIENDELER		123 341	184 759



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	5	-116 762	-18 895
Sum opptjent egenkapital		-116 762	-18 895
Sum egenkapital		-92 332	5 535
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 733	1 934
Skyldige offentlige avgifter		88 402	66 352
Annen kortsiktig gjeld		123 537	110 938
Sum kortsiktig gjeld		215 672	179 224
Sum gjeld		215 672	179 224
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		123 341	184 759

Kvæfjord, 30.04.2024

Susanne Katrine Høyersten
styrets leder / daglig leder



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført – kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskosnad.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	1 132 991	874 085
Arbeidsgiveravgift	78 590	46 228
Pensjonskostnader	45 085	27 948
Andre relaterte ytelser	8 290	0
Sum	1 264 956	948 260

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	25 170
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	25 170
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-25 170
Balansført verdi per 31.12.	0
Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret	446

Note 3 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2023	31.12.2023	Endring
Anleggsmidler	446	0	446
Fremførbart underskudd	-70 602	-168 023	97 421
Netto forskjeller	-70 156	-168 023	97 867
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	70 156	168 023	-97 867
Sum midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt	0	0	0
Utsatt skatt 31.12.2023 basert på 22 %	0	0	0

Note 4 - Spesifisering av skatt

Skattepliktig inntekt	2023	2022
Resultat før skatt	-97 867	-35 504
+/- Endring i midlertidige forskjeller	446	-5 462
Skattepliktig inntekt	-97 421	-40 966



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Note 5 - Egenkapital

	Selskapskapital	Annen innsk. EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 31.12.2022	30 000	-5 570	-18 895	5 535
Årsresultat	0	0	-97 867	-97 867
Egenkapital 31.12.2023	30 000	-5 570	-116 762	-92 332

Mer om egenkapital

Regnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift, da selskapet jobber med å få ned kostnader og øke egenkapitalen. Lønnskostnader har vært den største utgiften og denne vil reduseres fremover

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 6 pages before this page
Dokumentet inneholder 6 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 6 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 6 sider før denne side

Detta dokument innehåller 6 sidor före denna sida

Susanne Katrine Høyersten

2f470da3-4d13-4de6-9f7b-1ba22b870f8a - 2024-04-30 14:24:17 UTC +03:00
BankID - 3d6bc15b-de8f-4ff2-901a-7dd31e2adf8e - NO

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende

Electronically signed / Sähköisesti allekirjoitettu / Elektroniskt signerats / Elektronisk signert / Elektronisk underskrevet
<https://sign.visma.net/nb/document-check/d3371d4f-ae06-4cbe-b57e-3c96b87e0840>

 **visma sign**
www.vismasign.com



Årsregnskap for
OMILIA TRANSLATIONS AS
922178097
Regnskapsår
01.01.2023 - 31.12.2023



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Resultatregnskap

	Note	2023	2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		1 269 120	998 274
Annen driftsinntekt		4 215	3 893
Sum driftsinntekter		1 273 335	1 002 167
Driftskostnader			
Lønnskostnad	1	-1 264 956	-948 260
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	-446	-6 870
Annen driftskostnad		-81 351	-85 489
Sum driftskostnader		-1 346 754	-1 040 620
Driftsresultat		-73 418	-38 453
Finansinntekter			
Annen finansinntekt		10 045	13 843
Sum finansinntekter		10 045	13 843
Finanskostnader			
Annen finanskostnad		-34 493	-10 895
Sum finanskostnader		-34 493	-10 895
Netto finans		-24 449	2 949
Resultat før skattekostnad		-97 867	-35 504
Skattekostnad	3, 4	0	0
Årsresultat		-97 867	-35 504
Overføringer			
Annen egenkapital		0	-16 610
Udekket tap		-97 867	-18 895
Sum overføringer		-97 867	-35 504



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	0	446
Sum varige driftsmidler		0	446
Sum anleggsmidler		0	446
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		60 853	3 025
Andre kortsiktige fordringer		2 455	5 637
Sum fordringer		63 308	8 662
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		60 033	175 652
Sum omløpsmidler		123 341	184 313
SUM EIENDELER		123 341	184 759



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	5	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		24 430	24 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	5	-116 762	-18 895
Sum opptjent egenkapital		-116 762	-18 895
Sum egenkapital		-92 332	5 535
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 733	1 934
Skyldige offentlige avgifter		88 402	66 352
Annen kortsiktig gjeld		123 537	110 938
Sum kortsiktig gjeld		215 672	179 224
Sum gjeld		215 672	179 224
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		123 341	184 759

Kvæfjord, 30.04.2024

Susanne Katrine Høyersten
styrets leder / daglig leder



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført. Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap i utenlandsk valuta føres som finansinntekt og finanskosnad.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	2022
Lønn	1 132 991	874 085
Arbeidsgiveravgift	78 590	46 228
Pensjonskostnader	45 085	27 948
Andre relaterte ytelser	8 290	0
Sum	1 264 956	948 260

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	25 170
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	25 170
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-25 170
Balansført verdi per 31.12.	0
Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret	446

Note 3 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2023	31.12.2023	Endring
Anleggsmidler	446	0	446
Fremførbart underskudd	-70 602	-168 023	97 421
Netto forskjeller	-70 156	-168 023	97 867
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	70 156	168 023	-97 867
Sum midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt	0	0	0
Utsatt skatt 31.12.2023 basert på 22 %	0	0	0

Note 4 - Spesifisering av skatt

Skattepliktig inntekt	2023	2022
Resultat før skatt	-97 867	-35 504
+/- Endring i midlertidige forskjeller	446	-5 462
Skattepliktig inntekt	-97 421	-40 966



OMILIA TRANSLATIONS AS
922 178 097

Note 5 - Egenkapital

	Selskapskapital	Annen innsk. EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 31.12.2022	30 000	-5 570	-18 895	5 535
Årsresultat	0	0	-97 867	-97 867
Egenkapital 31.12.2023	30 000	-5 570	-116 762	-92 332

Mer om egenkapital

Regnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift, da selskapet jobber med å få ned kostnader og øke egenkapitalen. Lønnskostnader har vært den største utgiften og denne vil reduseres fremover

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.